



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 22 Οκτωβρίου 2019
(OR. en)

12638/19

**Διοργανικός φάκελος:
2019/0205 (NLE)**

**AELE 57
EEE 45
N 58
ISL 52
FL 66
MI 683
ENV 816**

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2019/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 191 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2894/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο¹, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

¹ ΕΕ L 305 της 30.11.1994, σελ. 6.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο¹ («η συμφωνία ΕΟΧ») άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1994.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 98 της συμφωνίας ΕΟΧ, η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ μπορεί να αποφασίσει να τροποποιήσει, μεταξύ άλλων, το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας ΕΟΧ.
- (3) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας ΕΟΧ περιλαμβάνει ειδικές διατάξεις σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών.

¹ ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3.

- (4) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας ΕΟΧ σε δράσεις της Ένωσης για να περιληφθούν οι κανονισμοί (ΕΕ) 2018/841¹ και (ΕΕ) 2018/842² του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και οι σχετικές διατάξεις των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1999³ και (ΕΕ) 525/2013⁴ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 749/2014 της Επιτροπής⁵.

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/841 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, σχετικά με τη συμπερίληψη των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και των απορροφήσεων από δραστηριότητες χρήσης γης, αλλαγής χρήσης γης και δασοπονίας στο πλαίσιο για το κλίμα και την ενέργεια έως το 2030, καθώς και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 και της απόφασης (ΕΕ) αριθ. 529/2013/ΕΕ (ΕΕ, L 156, της 19.6.2018, σ. 1).

² Κανονισμός (ΕΕ) 2018/842 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, σχετικά με τις δεσμευτικές ετήσιες μειώσεις των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από τα κράτη μέλη από το 2021 έως το 2030, στο πλαίσιο της συμβολής στη δράση για το κλίμα για την τήρηση των δεσμεύσεων που απορρέουν από τη συμφωνία του Παρισιού και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 (ΕΕ, L 156, της 19.6.2018, σ. 26).

³ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για τη διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης και της Δράσης για το Κλίμα, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 663/2009 και (ΕΚ) αριθ. 715/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών 94/22/ΕΚ, 98/70/ΕΚ, 2009/31/ΕΚ, 2009/73/ΕΚ, 2010/31/ΕΕ, 2012/27/ΕΕ και 2013/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών 2009/119/ΕΚ και (ΕΕ) 2015/652 του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 328, της 21.12.2018, σ. 1).

⁴ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 525/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, σχετικά με μηχανισμό παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου και άλλων πληροφοριών σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο που αφορούν την αλλαγή του κλίματος και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 280/2004/ΕΚ (ΕΕ L 165, 18.6.2013, σ. 13).

⁵ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 749/2014 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2014, σχετικά με τη δομή, τον μορφότυπο, τις διαδικασίες υποβολής και την εξέταση των πληροφοριών που υποβάλλονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 525/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 203, της 11.7.2014, σ. 23).

- (5) Συνεπώς, το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να καταστεί δυνατή η εν λόγω επέκταση της συνεργασίας.
- (6) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ θα πρέπει, επομένως, να βασιστεί στο συνημμένο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ένωσης, στο πλαίσιο της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, όσον αφορά την προτεινόμενη τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ, σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Σχεδιο

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. [...]

της [...]

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (εφεξής «η συμφωνία ΕΟΧ»), και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ευρωπαϊκή Ένωση, η Ισλανδία και η Νορβηγία έχουν δεσμευτεί να μειώσουν τις συνολικές εκπομπές αερίων θερμοκηπίου τους, με σκοπό να συγκρατήσουν την αύξηση της μέσης θερμοκρασίας πλανήτη πολύ κάτω από τους 2°C πάνω από τα προβιομηχανικά επίπεδα, και να προσπαθήσουν να περιορίσουν την αύξηση της θερμοκρασίας σε 1,5°C πάνω από τα προβιομηχανικά επίπεδα.
- (2) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας ΕΟΧ στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/841 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, σχετικά με τη συμπερίληψη των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και των απορροφήσεων από δραστηριότητες χρήσης γης, αλλαγής χρήσης γης και δασοπονίας στο πλαίσιο για το κλίμα και την ενέργεια έως το 2030, καθώς και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 και της απόφασης (ΕΕ) αριθ. 529/2013/ΕΕ¹.
- (3) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας ΕΟΧ στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/842 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 2018 σχετικά με τις δεσμευτικές ετήσιες μειώσεις των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από τα κράτη μέλη από το 2021 έως το 2030, στο πλαίσιο της συμβολής στη δράση για το κλίμα για την τήρηση των δεσμεύσεων που απορρέουν από τη συμφωνία του Παρισιού και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013².

¹ EE L 156 της 19.6.2018, σ. 1.

² EE L 156 της 19.6.2018, σ. 26.

- (4) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας ΕΟΧ σε ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για τη διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης και της Δράσης για το Κλίμα, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 663/2009 και (ΕΚ) αριθ. 715/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών 94/22/ΕΚ, 98/70/ΕΚ, 2009/31/ΕΚ, 2009/73/ΕΚ, 2010/31/ΕΕ, 2012/27/ΕΕ και 2013/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών 2009/119/ΕΚ και (ΕΕ) 2015/652 του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹, που είναι ουσιώδεις για την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΕ) 2018/841 και (ΕΕ) 2018/842.
- (5) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας ΕΟΧ σε ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, σχετικά με μηχανισμό παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου και άλλων πληροφοριών σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο που αφορούν την αλλαγή του κλίματος και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 280/2004/ΕΚ², που είναι ουσιώδεις για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2018/842.

¹ EE L 328 της 21.12.2018, σ. 1.

² EE L 165 της 18.6.2013, σ. 13.

- (6) Είναι σκόπιμο να επεκταθεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας ΕΟΧ σε ορισμένες διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 749/2014 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2014, σχετικά με τη δομή, τον μορφότυπο, τις διαδικασίες υποβολής και την εξέταση των πληροφοριών που υποβάλλονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 525/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹, που είναι ουσιώδεις για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2018/842.
- (7) Με την παρούσα απόφαση, η Ισλανδία και η Νορβηγία αναλαμβάνουν δράση για να εκπληρώσουν τους στόχους τους σχετικά με τη μείωση των εκπομπών, συγκεκριμένα τους στόχους για μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου κατά τουλάχιστον 40 % έως το 2030 σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990.
- (8) Η παρούσα απόφαση λαμβάνεται με την επιφύλαξη του τρόπου εφαρμογής της συμφωνίας του Παρισιού από την Ευρωπαϊκή Ένωση, την Ισλανδία και τη Νορβηγία.
- (9) Τα δημοσιονομικά θέματα δεν αποτελούν μέρος της συμφωνίας ΕΟΧ. Ως εκ τούτου, η εφαρμογή του άρθρου 5 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/842 ισχύει με την επιφύλαξη του πεδίου εφαρμογής της συμφωνίας ΕΟΧ.

¹ ΕΕ L 203 της 11.7.2014, σ. 23.

- (10) Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ θα πρέπει να συνεργαστεί στενά με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή όποτε κληθεί να αναλάβει καθήκοντα σχετικά με την Ισλανδία και τη Νορβηγία δυνάμει της παρούσας απόφασης.
- (11) Οι αρμοδιότητες της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ και του Δικαστηρίου της ΕΖΕΣ δυνάμει της παρούσας απόφασης περιορίζονται στις υποχρεώσεις που αναλαμβάνονται στην παρούσα.
- (12) Συνεπώς, το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να καταστεί δυνατή η εν λόγω επέκταση της συνεργασίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η ακόλουθη παράγραφος προστίθεται μετά την παράγραφο 7 στο άρθρο 3 (Περιβάλλον) του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ:

- «8. α) Η Ισλανδία και η Νορβηγία θα εκπληρώσουν καθεμία τους στόχους της για τη μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως την 31η Δεκεμβρίου 2030 σύμφωνα με τις ακόλουθες πράξεις:
- **32018 R 0841**: Κανονισμός (ΕΕ) 2018/841 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, σχετικά με τη συμπερίληψη των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και των απορροφήσεων από δραστηριότητες χρήσης γης, αλλαγής χρήσης γης και δασοπονίας στο πλαίσιο για το κλίμα και την ενέργεια έως το 2030, καθώς και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 και της απόφασης αριθ. 529/2013/ΕΕ (ΕΕ L 156 της 19.6.2018, σ. 1).

Ο κανονισμός αναπροσαρμόζεται, για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, ως εξής:

- i) Στο άρθρο 6 παράγραφος 2 το κείμενο «30 έτη» αναπροσαρμόζεται, για την Ισλανδία, σε «50 έτη».

ii) Στο άρθρο 8 παράγραφος 7 προστίθενται τα ακόλουθα:

«Τα κράτη της ΕΖΕΣ διαβιβάζουν τα αναθεωρημένα από τα ίδια προτεινόμενα επίπεδα αναφοράς δασικών εκτάσεων στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ το αργότερο εννέα μήνες μετά την έναρξη ισχύος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. xx της xx/xxxx [η παρούσα απόφαση] για την περίοδο 2021-2025. Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ δημοσιεύει τα προτεινόμενα επίπεδα αναφοράς δασικών εκτάσεων που διαβιβάζουν σε αυτήν τα κράτη της ΕΖΕΣ.»

iii) Το άρθρο 13 παράγραφος 2 στοιχείο α) διατυπώνεται, για τα κράτη της ΕΖΕΣ, ως εξής:

«Το κράτος της ΕΖΕΣ έχει υποβάλει στρατηγική όπως καθορίζεται παρακάτω για τον τομέα της χρήσης γης, της αλλαγής χρήσης γης και της δασοπονίας με προοπτική τουλάχιστον 30 ετών, περιλαμβανομένων επίσης εν εξελίξει ή σχεδιαζόμενων συγκεκριμένων μέτρων που διασφαλίζουν τη διατήρηση ή βελτίωση, κατά περίπτωση, δασικών καταβολών και δεξαμενών·

1. Έως την 1η Ιανουαρίου 2020, κάθε κράτος της ΕΖΕΣ πρέπει να καταρτίσει και να υποβάλει στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ τη στρατηγική του για τον τομέα της χρήσης γης, της αλλαγής χρήσης γης και της δασοπονίας με προοπτική τουλάχιστον 30 ετών. Τα κράτη της ΕΖΕΣ θα πρέπει, όπου απαιτείται, να επικαιροποιήσουν αυτές τις στρατηγικές έως την 1η Ιανουαρίου 2025.

2. Οι στρατηγικές των κρατών της ΕΖΕΣ συμβάλλουν:
- α) στην υλοποίηση των δεσμεύσεων των κρατών της ΕΖΕΣ βάσει της UNFCCC και της συμφωνίας του Παρισιού για μείωση των ανθρωπογενών εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και ενίσχυση των απορροφήσεων από καταβόθρες και στην προώθηση της αυξημένης δέσμευσης άνθρακα,
 - β) στην υλοποίηση του στόχου της συμφωνίας του Παρισιού για συγκράτηση της αύξησης της μέσης θερμοκρασίας του πλανήτη πολύ κάτω από τους 2 °C πάνω από τα προβιομηχανικά επίπεδα και στην προσπάθεια περιορισμού της αύξησης της θερμοκρασίας σε 1,5 °C πάνω από τα προβιομηχανικά επίπεδα,
 - γ) στην επίτευξη μακροπρόθεσμων μειώσεων στις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου και την ενίσχυση των απορροφήσεων από καταβόθρες στον βαθμό που είναι αναγκαίο για τον τομέα της χρήσης γης, της αλλαγής χρήσης γης και της δασοπονίας (LULUCF) σε συμφωνία με τον στόχο, στο πλαίσιο των απαραίτητων μειώσεων σύμφωνα με την IPCC με στόχο τη μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου των κρατών της ΕΖΕΣ με οικονομικά αποδοτικό τρόπο και την ενίσχυση των απορροφήσεων από καταβόθρες προς επίτευξη των σκοπών της συμφωνίας του Παρισιού για τη θερμοκρασία, ώστε να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ των ανθρωπογενών εκπομπών από πηγές και των απορροφήσεων από καταβόθρες των αερίων του θερμοκηπίου το δεύτερο μισό αυτού του αιώνα με βάση την ισότητα, και στο πλαίσιο της βιώσιμης ανάπτυξης και των προσπαθειών να εξαλειφθεί η φτώχεια.

3. Οι στρατηγικές των κρατών της ΕΖΕΣ καλύπτουν:
 - α) μειώσεις εκπομπών και ενισχύσεις απορροφήσεων στη χρήση γης, την αλλαγή χρήσης γης και τη δασοπονία (LULUCF), λαμβάνοντας υπόψη τη βιοενέργεια και τα βιοϋλικά από αυτόν τον τομέα.
 - β) Στον βαθμό που αφορά τη χρήση γης, την αλλαγή χρήσης γης και τη δασοπονία, συνδέσεις με άλλες μακροπρόθεσμες εθνικές επιδιώξεις, προγραμματισμό και άλλες πολιτικές και μέτρα.
4. Τα κράτη της ΕΖΕΣ ενημερώνουν και δημοσιεύουν αμέσως καθένα τις στρατηγικές του και τυχόν επικαιροποιήσεις αυτών.
5. Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ αξιολογεί αν οι στρατηγικές των κρατών της ΕΖΕΣ είναι επαρκείς για την τεκμηρίωση της υλοποίησης δυνάμει του παρόντος άρθρου.
6. Οι στρατηγικές των κρατών της ΕΖΕΣ για τον τομέα της χρήσης γης, της αλλαγής χρήσης γης και της δασοπονίας θα πρέπει να περιέχουν τα στοιχεία που καθορίζονται παρακάτω:
 - A. ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΩΝ
 - A.1. Συνοπτική παρουσίαση
 - A.2. Νομικό πλαίσιο και πλαίσιο πολιτικής, περιλαμβανομένων, κατά περίπτωση, ενδεικτικών ορόσημων για το 2040 και το 2050

B. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

B.1. ΧΡΗΣΗ ΓΗΣ, ΑΛΛΑΓΗ ΧΡΗΣΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΔΑΣΟΠΟΝΙΑ (LULUCF)

B.1.1. Προβλεπόμενες μειώσεις εκπομπών και ενίσχυση των απορροφήσεων έως το 2050

B.1.2 Στο μέτρο του δυνατού, αναμενόμενες εκπομπές από πηγές και από κάθε ΑΘ

B.1.3. Προβλεπόμενες επιλογές μείωσης εκπομπών και επιλογές βελτίωσης καταβοθρών

B.1.4. Στο βαθμό που αφορά τη διατήρηση ή τη βελτίωση, κατά περίπτωση, δασικών καταβοθρών και δεξαμενών, πολιτικές και μέτρα προσαρμογής

B.1.5. Πτυχές σχετικά με τη ζήτηση δασικής βιομάζας από την αγορά και τον αντίκτυπο στη συγκομιδή

B.1.6. Εφόσον είναι αναγκαίο, λεπτομέρειες όσον αφορά τη μοντελοποίηση (συμπεριλαμβανομένων των παραδοχών) και/ή αναλύσεις, δείκτες κ.λπ.»

iv) Στο άρθρο 15 παράγραφος 2 προστίθενται τα ακόλουθα:

«Ο κεντρικός διαχειριστής είναι αρμόδιος για την εκτέλεση των καθηκόντων που αναφέρονται στο παρόν άρθρο όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ. Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ ενημερώνεται αν ο κεντρικός διαχειριστής απαγορεύσει μια συναλλαγή σχετικά με ή που πραγματοποίησαν τα κράτη της ΕΖΕΣ».

v) Στον πίνακα του παραρτήματος II προστίθενται τα ακόλουθα:

«Ισλανδία	0,5	10	2
Νορβηγία	0,1	10	5»

vi) Στον πίνακα του παραρτήματος III προστίθενται τα ακόλουθα:

«Ισλανδία	1990
Νορβηγία	1990»

vii) Στο παράρτημα IV τμήμα Α στοιχείο ζ) προστίθενται τα ακόλουθα:

«Για τα κράτη της ΕΖΕΣ, το επίπεδο αναφοράς για την περίοδο 2021-2025 είναι συνεπές με τις προβλέψεις που υποβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος σε εθελοντική βάση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 525/2013 και, για την Ισλανδία, σύμφωνα επίσης με τη διμερή συμφωνία μεταξύ της Ισλανδίας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της σχετικά με τη συμμετοχή της Ισλανδίας στην από κοινού ανταπόκριση στις υποχρεώσεις που έχει αναλάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση, τα κράτη μέλη της και η Ισλανδία στη δεύτερη περίοδο δέσμευσης του Πρωτοκόλλου του Κιότο στη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για τις κλιματικές μεταβολές¹.»

viii) Στον πίνακα του παραρτήματος VII προστίθενται τα ακόλουθα:

«Ισλανδία	-0,0224	-0,0045
Νορβηγία	-29,6	-35,5»

- **32018 R 0842:** Κανονισμός (ΕΕ) 2018/842 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τις δεσμευτικές ετήσιες μειώσεις των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από τα κράτη μέλη από το 2021 έως το 2030, στο πλαίσιο της συμβολής στη δράση για το κλίμα για την τήρηση των δεσμεύσεων που απορρέουν από τη συμφωνία του Παρισιού και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 (ΕΕ L 156 της 19.6.2018, σ. 26).

¹ ΕΕ L 207 της 4.8.2015, σ. 1.

Ο κανονισμός αναπροσαρμόζεται, για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, ως εξής:

- i) Στο άρθρο 4 παράγραφος 3 προστίθενται, για τα κράτη της ΕΖΕΣ, τα ακόλουθα:

«Όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ, για τον σκοπό του καθορισμού των ετήσιων δικαιωμάτων εκπομπής για τα έτη 2021 έως 2030 εκφραζόμενων σε τόνους ισοδύναμου CO₂, όπως ορίζεται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου, το έτος βάσης 2005 για τα δικαιώματα εκπομπής του 2030 θα βασιστεί στη διαφορά μεταξύ των συνολικών εκπομπών αερίων θερμοκηπίου το 2005 που θα προκύψουν από τη διεξοδική επανεξέταση, που θεωρεί τις εκπομπές CO₂ από την αεροπορία μηδενικές, και των εκπομπών του ΣΕΔΕ της ΕΕ από εγκαταστάσεις για το 2005 εντός του πεδίου εφαρμογής του ΣΕΔΕ το 2013, όπως δηλώνονται στο μέρος Β του προσαρτήματος της απόφασης της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 152/2012 της 26ης Ιουλίου 2012¹, προσαρμοσμένη με τις τιμές για το δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη που εγκρίθηκαν με κατ' εξουσιοδότηση πράξη, όπως αναφέρεται στο άρθρο 26 παράγραφος 6 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1999 ή με αυτές που προσδιορίζει η τέταρτη έκθεση αξιολόγησης (4η ΕΑ) της IPCC μέχρι να καταστεί εφαρμοστέα η κατ' εξουσιοδότηση πράξη. Τα στοιχεία για τις εκπομπές του ΣΕΔΕ της ΕΕ από εγκαταστάσεις για το 2005, όπως δηλώνονται στην απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 152/2012 (2η ΕΑ) και τα ίδια στοιχεία με επικαιροποιημένες τιμές για το δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη (4η ΕΑ) που θα ληφθούν υπόψη για τον σκοπό καθορισμού των ετήσιων δικαιωμάτων εκπομπής για τα έτη 2021 έως 2030 δυνάμει του παρόντος άρθρου καθορίζονται στο προσάρτημα.»

¹ ΕΕ L 309 της 8.11.2012, σ. 38.

ii) Μετά το παράρτημα IV, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Προσάρτημα

Τα στοιχεία για τις εκπομπές του ΣΕΔΕ της ΕΕ από εγκαταστάσεις των κρατών της ΕΖΕΣ για το 2005, όπως δηλώνονται στην απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 152/2012 (2η ΕΑ) και τα ίδια στοιχεία με επικαιροποιημένες τιμές για το δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη (4η ΕΑ) που θα ληφθούν υπόψη για τον σκοπό καθορισμού των ετήσιων δικαιωμάτων εκπομπής για τα έτη 2021 έως 2030 δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 3

Πίνακας 1: Εκπομπές ΣΕΔΕ 2005 για τη Νορβηγία:

Αέρια θερμοκηπίου (τόνοι)	Ισοδύναμο CO ₂ (2η ΕΑ)	Ισοδύναμο CO ₂ (4η ΕΑ)	N ₂ O (υποξείδιο του αζώτου) /PFC (υπερφθοράνθρακες)
CO ₂ (διοξείδιο του άνθρακα)	23 090 000	23 090 000	
N ₂ O (υποξείδιο του αζώτου)	1 955 000	1 880 000	6 308
PFC (υπερφθοράνθρακες)	829 000	955 000	
CF ₄			116,698
C ₂ F ₆ (υπερφθοροαιθάνιο)			7,616
Σύνολο	25 874 000	25 925 000	

Πίνακας 2: Εκπομπές ΣΕΔΕ 2005 για την Ισλανδία:

Αέρια θερμοκηπίου (τόνοι)	Ισοδύναμο CO ₂ (2η ΕΑ)	Ισοδύναμο CO ₂ (4η ΕΑ)	N ₂ O (υποξείδιο του αζώτου) /PFC (υπερφθοράνθρακες)
CO ₂ (διοξείδιο του άνθρακα)	909 132	909 132	
PFC	26 709	31 105	
CF ₄			3,508
C ₂ F ₆ (υπερφθοροαιθάνιο)			0,424
Σύνολο	935 841	940 237	

iii) Στο άρθρο 6 παράγραφος 1, το κείμενο «δικαιωμάτων ΣΕΔΕ της ΕΕ που δεν υπερβαίνουν τα 100 εκατομμύρια» αναπροσαρμόζεται σε «δικαιωμάτων ΣΕΔΕ της ΕΕ που δεν υπερβαίνουν τα 107 εκατομμύρια»

iv) Στο άρθρο 12 παράγραφος 2 προστίθενται τα ακόλουθα:

«Ο κεντρικός διαχειριστής είναι αρμόδιος για την εκτέλεση των καθηκόντων που αναφέρονται στο παρόν άρθρο όσον αφορά τα κράτη της ΕΖΕΣ. Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ ενημερώνεται αν ο κεντρικός διαχειριστής απαγορεύσει μια συναλλαγή σχετικά με ή που πραγματοποίησαν τα κράτη της ΕΖΕΣ».

v) Στον πίνακα του παραρτήματος I προστίθενται τα ακόλουθα:

«Ισλανδία - 29 %

Νορβηγία - 40 %»

vi) Στον πίνακα του παραρτήματος II προστίθενται τα ακόλουθα:

«Ισλανδία 4 %

Νορβηγία 2 %»

vii) Ο πίνακας του παραρτήματος III τροποποιείται ως εξής:

α) Στον πίνακα προστίθενται τα εξής:

«Ισλανδία 0,2

Νορβηγία 1,6»

β) Ο αριθμός «280» για το μέγιστο σύνολο αναπροσαρμόζεται σε «281,8»

- **32018 R 1999**: Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2018 για τη διακυβέρνηση της Ενεργειακής Ένωσης και της Δράσης για το Κλίμα, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 663/2009 και (ΕΚ) αριθ. 715/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών 94/22/ΕΚ, 98/70/ΕΚ, 2009/31/ΕΚ, 2009/73/ΕΚ, 2010/31/ΕΕ, 2012/27/ΕΕ και 2013/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των οδηγιών 2009/119/ΕΚ και (ΕΕ) 2015/652 του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 328 της 21.12.2018, σ. 1).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι ισχύουσες διατάξεις του παρόντος κανονισμού αναφέρονται παρακάτω και προσαρμόζονται ως εξής:

i) Εφαρμόζονται μόνον οι ακόλουθες διατάξεις του κανονισμού:

Άρθρο 2 παράγραφοι 1 έως 10, άρθρο 2 παράγραφοι 12 και 13, άρθρο 2 παράγραφοι 15 έως 17, άρθρο 18, άρθρο 26 παράγραφοι 2 έως 7, άρθρο 29 παράγραφος 5 στοιχείο β), άρθρα 37 έως 42, άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο α), άρθρο 44 παράγραφοι 2 και 3 και 6, άρθρα 57 και 58, και παραρτήματα V-VII και XII-XIII.

ii) Το άρθρο 2 παράγραφοι 1 έως 10, το άρθρο 2 παράγραφοι 12 και 13 και το άρθρο 2 παράγραφοι 15 έως 17 ισχύουν μόνο, για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, για τα κράτη της ΕΖΕΣ στον βαθμό που σχετίζονται με την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΕ) 2018/841 και (ΕΕ) 2018/842.

iii) Το άρθρο 26 παράγραφος 4 αναπροσαρμόζεται, για τα κράτη της ΕΖΕΣ, ως εξής:

«Η Ισλανδία και η Νορβηγία υποβάλλουν στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ, έως τις 15 Απριλίου κάθε έτους, αντίγραφο των τελικών δεδομένων απογραφής αερίων του θερμοκηπίου που υποβάλλουν στη UNFCCC σύμφωνα με την παράγραφο 3.»

iv) Το άρθρο 41 ισχύει μόνο, για τα κράτη της ΕΖΕΣ, στον βαθμό που οι διατάξεις ή τα τμήματα αυτών που αναφέρονται στο άρθρο, αναφέρονται ή καθορίζονται στην [παρούσα απόφαση].

- v) Η ακόλουθη πρόταση προστίθεται, για τα κράτη της ΕΖΕΣ, μετά την πρώτη πρόταση του άρθρου 42:

«Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος συνεπικουρεί την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ στο έργο της μόνο όσον αφορά το άρθρο 18, το άρθρο 26 παράγραφοι 2 έως 7, το άρθρο 29 παράγραφος 5 στοιχείο β), και τα άρθρα 37 έως 39 και 41.»

- **32013 R 0525:** Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 525/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2013, σχετικά με μηχανισμό παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου και άλλων πληροφοριών σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο που αφορούν την αλλαγή του κλίματος και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 280/2004/ΕΚ (ΕΕ L 165 της 18.6.2013, σ. 13).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι ισχύουσες διατάξεις του παρόντος κανονισμού αναφέρονται παρακάτω και προσαρμόζονται ως εξής:

- i) Εφαρμόζονται μόνον οι ακόλουθες διατάξεις του κανονισμού:

Άρθρο 7 και άρθρο 19 παράγραφοι 1 και 3.

- ii) Το άρθρο 7 και το άρθρο 19 παράγραφοι 1 και 3 ισχύουν μόνο, για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, για τα κράτη της ΕΖΕΣ στον βαθμό που σχετίζονται με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2018/842.

- **32014 R 0749**: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 749/2014 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2014, σχετικά με τη δομή, τον μορφότυπο, τις διαδικασίες υποβολής και την εξέταση των πληροφοριών που υποβάλλονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 525/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 203 της 11.7.2014, σ. 23).

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, οι ισχύουσες διατάξεις του παρόντος κανονισμού προσαρμόζονται ως εξής:

i) Εφαρμόζονται μόνον οι ακόλουθες διατάξεις του κανονισμού:

Τα άρθρα 3 έως 5, 7 έως 10, 12 έως 14, 16, 29, 32 έως 34, 36 και 37, τα παραρτήματα I έως VIII και ο πίνακας 2 του παραρτήματος XVI.

ii) Τα άρθρα 3 έως 5, 7 έως 10, 12 έως 14, 16, 29, 32 έως 34, 36 και 37, τα παραρτήματα I έως VIII και ο πίνακας 2 του παραρτήματος XVI ισχύουν μόνο, για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, για τα κράτη της ΕΖΕΣ στον βαθμό που σχετίζονται με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2018/842.

β) Δυνάμει του άρθρου 79 παράγραφος 3 της συμφωνίας ΕΟΧ, το μέρος VII (Θεσμικές διατάξεις) της συμφωνίας εφαρμόζεται στην παρούσα παράγραφο.

γ) Το πρωτόκολλο 1 της συμφωνίας ΕΟΧ (Οριζόντιες προσαρμογές) εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, στην παρούσα παράγραφο.

- δ) Οι αναφορές σε νομοθεσία, πράξεις, κανόνες, πολιτικές και μέτρα της Ένωσης στις πράξεις και τις διατάξεις που αναφέρονται ή περιέχονται στην παρούσα παράγραφο ισχύουν ανάλογα με τον βαθμό και τη μορφή ενσωμάτωσης της σχετικής νομοθεσίας και των σχετικών πράξεων, κανόνων, πολιτικών και μέτρων στην παρούσα συμφωνία.
- ε) Η Ισλανδία και η Νορβηγία συμμετέχουν πλήρως στο έργο της επιτροπής για την αλλαγή του κλίματος σύμφωνα με τις πράξεις και τις διατάξεις που αναφέρονται ή περιέχονται στην παρούσα παράγραφο, αλλά δεν έχουν δικαίωμα ψήφου.
- στ) Όταν η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες οι οποίοι ορίζονται από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τις πράξεις και τις διατάξεις που αναφέρονται ή περιέχονται στην παρούσα παράγραφο, διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες οι οποίοι ορίζονται από τα κράτη της ΕΖΕΣ στην ίδια βάση.
- ζ) Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος συνεπικουρεί την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ στο έργο της σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2018/841 και (ΕΕ) 2018/842.
- η) Η παρούσα παράγραφος δεν εφαρμόζεται στο Λιχτενστάιν.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις/την [...], ή την επομένη της τελευταίας κοινοποίησης προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ δυνάμει του άρθρου 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας ΕΟΧ, εάν η ημερομηνία αυτή είναι μεταγενέστερη*.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, [...].

*Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ
Ο Πρόεδρος*

*Οι Γραμματείς
της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ*

* [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

Δήλωση της Ισλανδίας και της Νορβηγίας
για τα εθνικά σχέδια σχετικά με την απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ
αριθ. [την παρούσα απόφαση]

Η Ισλανδία και η Νορβηγία θα αναπτύξουν, σε εθελοντική βάση, εθνικά σχέδια που θα περιγράφουν πώς προτίθενται οι δύο χώρες να υλοποιήσουν τις δεσμεύσεις που έχουν αναλάβει συμπεριλαμβάνοντας τις ακόλουθες πράξεις στο πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας ΕΟΧ:

- Κανονισμός (ΕΕ) 2018/841 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, σχετικά με τη συμπερίληψη των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και των απορροφήσεων από δραστηριότητες χρήσης γης, αλλαγής χρήσης γης και δασοπονίας στο πλαίσιο για το κλίμα και την ενέργεια έως το 2030, καθώς και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 και της απόφασης αριθ. 529/2013/ΕΕ (ο κανονισμός LULUCF) και
- Κανονισμός (ΕΕ) 2018/842 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 2018 σχετικά με τις δεσμευτικές ετήσιες μειώσεις των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από τα κράτη μέλη από το 2021 έως το 2030, στο πλαίσιο της συμβολής στη δράση για το κλίμα για την τήρηση των δεσμεύσεων που απορρέουν από τη συμφωνία του Παρισιού και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 525/2013 (ο κανονισμός περί επιμερισμού των προσπαθειών - ESR).

Η Ισλανδία και η Νορβηγία θα αναπτύξουν καθεμία τα εθνικά τους σχέδια και θα τα διαθέσουν στα κράτη μέλη της ΕΕ, την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ και το κοινό έως τις 31 Δεκεμβρίου 2019.

Τα σχέδια θα περιέχουν τα ακόλουθα βασικά στοιχεία:

- Συνοπτική παρουσίαση του σχεδίου·
- Επισκόπηση των τρεχουσών εθνικών πολιτικών για το κλίμα·
- Περιγραφή του εθνικού στόχου για τον επιμερισμό των προσπαθειών και της δέσμευσης LULUCF·
- Περιγραφή των κύριων υφιστάμενων και προγραμματισμένων πολιτικών και μέτρων που προβλέπονται για την επίτευξη του στόχου για τον επιμερισμό των προσπαθειών και της δέσμευσης LULUCF·
- Περιγραφή των τρεχουσών εθνικών εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και απορροφήσεων, καθώς και προβλέψεις για τον στόχο για τον επιμερισμό των προσπαθειών και τη δέσμευση LULUCF βάσει των ήδη υφιστάμενων πολιτικών και μέτρων·
- Εκτίμηση των επιπτώσεων των προγραμματισμένων εθνικών πολιτικών και μέτρων για την εκπλήρωση του στόχου για τον επιμερισμό των προσπαθειών και την υλοποίηση της δέσμευσης LULUCF, σε σύγκριση με τις προβλέψεις με βάση τις υφιστάμενες πολιτικές και τα μέτρα και με περιγραφή των αλληλεπιδράσεων μεταξύ υφιστάμενων και προγραμματισμένων πολιτικών και μέτρων.